

HELSINGIN SEUDUN ASIOIMISTULKKIKESKUS OY:N OSAKASSOPIMUS

1. OSAPUOLET

- 1.1. Vantaan kaupunki (1 008 osaketta)
- 1.2. Helsingin kaupunki (1 osake)
- 1.3. Helsingin ja Uudenmaan sairaanhoitopiirin kuntayhtymä (1 osake)
- 1.4. Espoon kaupunki (1 osake)
- 1.5. Helsingin seudun asioimistulkki keskus Oy (yhtiö)

Osapuolista 1.1.–1.4. ovat yhtiön osakkeenomistajia (jäljempänä *osakkaat*).

Yhtiössä on sopimuksen tekohetkellä yhteensä 1 010 osaketta.

2. TAUSTA JA TARKOITUS

Yhtiön toimialana on tulkitsemis- ja kääntämispalveluiden sekä niitä tukevien toimintojen, kuten koulutuspalvelujen tuottaminen sen omistajina oleville julkisille hankintayksiköille.

Vantaan kaupunki on siirtänyt toiminnot organisaatiostaan Helsingin seudun asioimistulkki keskus Oy -nimisen osakeyhtiön tehtäväksi kuntalakiin 1.9.2013 otetun muutoksen (626/2013) nojalla siten, että yhtiö on vastannut liiketoiminnasta 1.1.2015 lukien.

Yhtiön tarkoituksena on viranomaisten ja hallinnon asiakkaiden oikeusturvan sekä hyvän hallinnon periaatteiden toteuttamiseksi tuottaa koordinoitusti ja taloudellisesti tulkitsemis- ja kääntämispalvelut, joiden laadukas saatavuus on tärkeää. Yhtiö kuuluu Vantaan kaupunkikonserniin kuntalain 3 luvun 16 a §:ssä säädetyin tavoin ja on Vantaan kaupungin omistajaohjauksen piirissä. Yhtiö on lisäksi muiden osakkeenomistajina olevien hankintayksiköiden määräys- ja valvontavallassa tässä sopimuksessa määritellyllä tavalla.

Tämän osakassopimuksen tarkoituksena on sopia yhtiön osakkeiden omistuksesta ja myynnistä, liiketoiminnan järjestämisestä ja hallinnosta sekä osakkaiden oikeuksista ja velvollisuuksista yhtiöön ja toisiinsa nähden. Päämääränä on turvata yhtiön toiminta julkisista hankinnoista annetun lain (348/2007) 10 §:ssä tarkoitettuna sidosyksikkönä suhteessa niihin hankintayksiköihin, joiden yhteisessä määräysvallassa se on.

Osakkaan ja yhtiön välillä tehdään erillinen ostopalvelusopimus, jossa määritellään sitovasti yhtiön tuottamien palveluiden laatuun ja hinnoitteluun liittyvät ehdot.

3. PÄÄTÖKSENTEKO YHTIÖSSÄ

Päätöksenteko tapahtuu yhtiökokouksessa osakeyhtiölain ja yhtiöjärjestyksen mukaisesti huomioon ottaen mitä tässä sopimuksessa on muutoin sovittu.

Yhtiön hallitukseen kuuluu yhtiöjärjestyksen mukaan vähintään neljä (4) ja enintään kahdeksan (8) varsinaista jäsentä. Vantaan kaupunki nimeää hallituksen jäsenistä vähintään viisi, joista yhden puheenjohtajaksi ja yhden varapuheenjohtajaksi. Helsingin kaupunki sekä Helsingin ja Uudenmaan sairaanhoitopiirin kuntayhtymä nimeävät molemmat hallitukseen yhden (1) varsinaisen jäsenen. Osakkaalla ei kuitenkaan ole nimeämisoikeutta, mikäli sillä ei ole voimassaolevaa ostopalvelusopimusta yhtiön kanssa.

Vantaan kaupunki nimeää yhtiön tilintarkastajan.

Päätöksenteko hallituksessa tapahtuu osakeyhtiölain mukaisesti.

Sellaisiin päätöksiin, jotka voivat vaikuttaa yhtiön sidosyksikköasemaan vaaditaan yksimielinen hyväksyntä riippumatta siitä, mille yhtiön toimielimelle päätöksenteko kuuluu.

Yhtiön hallitus nimeää toimitusjohtajan. Toimitusjohtajan ja hallituksen väliseen työnjakoon sovelletaan osakeyhtiölain säännöksiä ja hallituksen päättämiä toimivaltarojoja. Toimitusjohtajasopimuksen ehdot tulee hyväksyä Vantaan kaupungin konsernistrategian mukaisesti.

Yhtiön hallitus ja toimitusjohtaja ovat velvollisia raportoimaan Vantaan kaupungin konsernistrategiassa määrätyn tavoin.

4. OSINGONJAKO

Osakkaat luopuvat osakeyhtiölain mukaisesta oikeudestaan vaatia osingonmaksua.

5. YHTIÖN RAHOITUS

Yhtiön toiminta rahoitetaan liiketoiminnasta kertyvällä tulorahoituksella. Osakkailla ei ole tämän sopimuksen perusteella velvollisuutta osallistua mahdollisiin osakepääoman korotuksiin tai uusien osakkeiden merkintään eikä antaa yhtiölle lainaa tai myöntää takauksia taikka muita vakuuksia. Mikäli yhtiö tarvitsee lisärahoitusta, pyritään se järjestämään rahoituslaitoksista normaalein ehdoin yhtiön omilla vakuuksilla.

6. OSAKKEIDEN PANTTAUSKIELTO

Yhtiön osakkeista ei ole laadittu osakekirjoja.

Yhtiön mahdollisesti myöhemmin antamia osakekirjoja, vaihtovelkakirjalainoja

tai muita instrumentteja, jotka voidaan vaihtaa yhtiön osakkeiksi, eivät osapuolet saa pantata, kiinnittää, rasittaa eikä osakkeisiin liittyviä oikeuksia saa luovuttaa muutoin kuin tämän sopimuksen kohdan 7 mukaisesti.

7. OSAKKEIDEN MYYNTI

Yhtiön yhtiöjärjestyksessä on osakkeita koskeva lunastuslauseke (kohta 7) ja suostumuslauseke (kohta 8), joiden on tarkoitus turvata osapuolia tämän sopimuksen kohdassa 2 kuvatun yhtiön tarkoituksen ja päämäärän vastaisilta osakkeiden luovutuksilta.

Osapuolet sitoutuvat olemaan myymättä tai muuten luovuttamatta osakkeita toiselle osapuolelle tai kolmannelle, ellei osapuolten kesken toisin sovita. Vastaavasti osapuolet sitoutuvat antamaan yhtiöjärjestyksen suostumuslausekkeen mukaisen suostumuksen osakkeen luovutukselle ja olemaan käyttämättä yhtiöjärjestyksen lunastuslausekkeen mukaista lunastusoikeuttaan, mikäli tämän sopimuskohdan mukaiset ehdot osakkeiden luovutuksessa täyttyvät.

Osakkeen luovutuksensaajana tulee kyseeseen vain yhtiöjärjestyksen kohdassa 2 määrätyn tavoin julkisista hankinnoista annetussa laissa säädetty hankintayksikkö. Yhtiön tulee säilyä niiden hankintayksikköiden hankintalain mukaisena sidoksikkonä, joiden yhteisessä määräysvallassa se on. Osakkeen myynti ja osakaspuhjan laajentaminen tapahtuvat siten, että Vantaan kaupunki myy osakkeen uudelle asetetut edellytykset täyttävälle luovutuksensaajalle, ellei muusta järjestelystä sovita.

Mikäli osapuoli myy tai muutoin luovuttaa osan osakkeistaan tai kaikki osakkeensa, osakkeiden luovuttajan on huolehdittava siitä, että luovutuksensaaja sitoutuu noudattamaan tätä sopimusta.

8. SOPIMUKSEN VOIMASSAOLO

Tämä sopimus tulee voimaan, kun kukin osapuoli on sen allekirjoittanut. Tämä sopimus on voimassa kunkin osakkaan osalta niin kauan kuin kyseinen osakas on yhtiön osakkeenomistaja. Yhtiön osalta tämä sopimus lakkaa olemasta voimassa, kun tämä sopimus on lakannut olemasta voimassa kaikkien osakkaiden välillä. Selvyyden vuoksi todetaan, että tämän sopimuksen ehtojen tai yhtiöjärjestyksensä määräysten vastainen osakkeiden luovutus ei vapauta luovuttajaa sopimuksen mukaisista velvoitteista.

Sopimusmääräykset, jotka luonteensa vuoksi ovat voimassa senkin jälkeen, kun sopimuksen voimassaolo jonkun osapuolen osalta on päättynyt, sitovat osapuolia vielä senkin jälkeen, kun taho on lakannut olemasta tämän sopimuksen osapuoli.

9. SALASSAPITO

Ellei osapuolen toimintaan sovellettavista laeista muuta johdu, osapuolet sitoutuvat tämän sopimuksen voimassaollessa ja kahden vuoden ajan tämän sopi-

muksen voimassaolon lakkaamisesta lukien pitämään salassa toistensa liike- ja ammattisalaisuudet siltä osin kuin tietojen luovuttaminen ei ole tarpeen yhtiön tai sen kanssa samaan konserniin kuuluvan yhtiön liiketoiminnan kannalta tai tämän sopimuksen kohdassa 7 sovitun yhtiön osakkeiden myynnin kannalta. Annettaessa kohdan 7 mukaisen osakkeiden myynnin yhteydessä liike- ja ammattisalaisuuksia on ostajalta vaadittava salassapitositoumus yhtiön hyväksi.

10. TIEDONSAANTIOIKEUS

Osapuolella tai tämän määräämällä edustajalla on oikeus pyynnöstä saada yhtiön toimintaa koskevia tietoja ja tutustua asiakirjoihin siten, että osapuolelle turvataan mahdollisuus käyttää hankintalaissa tarkoitettua määräys- ja valvontavaltaa yhtiössä. Yhtiön ei kuitenkaan tarvitse antaa tietoja tai asiakirjoja, mikäli tästä aiheutuisi yhtiölle olennaista haittaa.

11. ETUSIJAJÄRJESTYKSESTÄ

Mikäli tämä sopimus, siihen liittyvät sopimukset ja asiakirjat ja yhtiön yhtiöjärjestys ovat ristiriidassa toistensa kanssa, on asiakirjoja osapuolten välisessä suhteessa sovellettava seuraavassa etusijajärjestyksessä:

1. Tähän sopimukseen myöhemmin liitteillä tehtävät muutokset
2. Tämä sopimus
3. Yhtiön yhtiöjärjestys

12. SOPIMUKSEN SIIRTÄMINEN JA MUUTTAMINEN

Tätä sopimusta ei voida siirtää ilman kaikkien osapuolten suostumusta. Osakkeiden luovutus ja siihen liittyvä sopimuksen siirto on määrätty kohdassa 7.

Sopimusta voidaan muuttaa vain kirjallisesti kaikkien osapuolien hyväksynnällä. Sopimuksen muuttamisena ei pidetä kuitenkaan kohtaan 1 (Osapuolet) tehtävää muutosta, joka tapahtuu kohdassa 7 sovitun mukaisesti.

Osapuolet sitoutuvat neuvottelemaan olennaisten toimintaympäristön muutosten (esimerkiksi mahdollinen sosiaali- ja terveydenhuollon palvelurakennemuutos) vaikutuksista osakassopimuksen sisältöön.

13. ERIMIELISYYDET

Tähän sopimukseen sovelletaan Suomen lakia. Tästä sopimuksesta aiheutuvat erimielisyydet pyritään ratkaisemaan osapuolten välisissä neuvotteluissa. Mikäli neuvotteluissa ei saavuteta tulosta, jätetään riita ratkaistavaksi ensiasteena Vantaan käräjäoikeudelle.

14. SOPIMUSKAPPALEET

Tätä sopimusta on laadittu X (X) samansanaista kappaletta, yksi kullekin osapuolelle.

15. ALLEKIRJOITUKSET

Aika ja paikka

Vantaan kaupunki

Helsingin kaupunki

Helsingin ja Uudenmaan sairaanhoitopiirin kuntayhtymä

XX

Helsingin seudun asioimistulkikeskus Oy